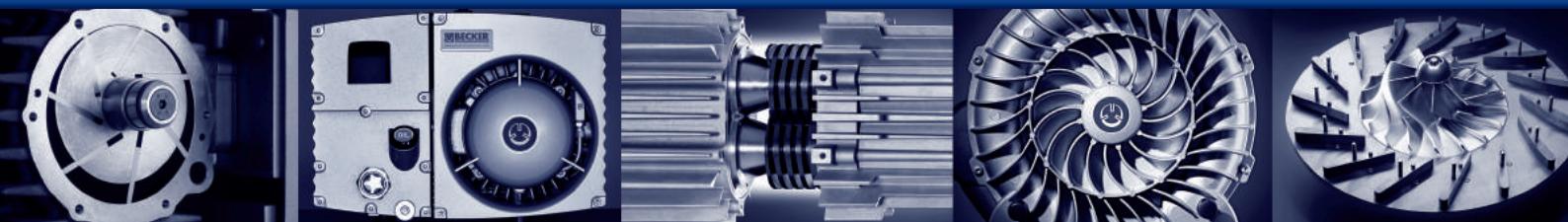


VACUUM SYSTEMS  
VAKUUM SYSTEME  
SYSTÉMES À VIDÉ  
SISTEMI PER VUOTO  
SISTEMAS DE VACÍO

VACUUM PUMPS • COMPRESSORS



[WWW.BECKER-INTERNATIONAL.COM](http://WWW.BECKER-INTERNATIONAL.COM)



 **BECKER**

**Becker Vacuum System**  
**Type L3-5.100/0750-VC+**



<b>L</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>5.100</b>	<b>/</b>	<b>0750</b>	<b>-</b>	<b>VC+</b>
e.g. Lubricated			e.g. 3 pumps		e.g. 100 l/min		e.g. 750 l
<b>D</b> ry running or Lubricated			<b>D</b> ry running (oil-free) pumps		<b>V</b> olume flow per pump [ $m^3/h$ ]		<b>T</b> ank volume [l]
			Number of pumps				Type of electrical cabinet

3 |

4 |

4 |

5 |

5 |

## **Becker Vacuum Systems**

### **Pumping stations with rotary vane vacuum pumps**

Whenever a certain vacuum needs to be provided, vacuum systems from Gebr. Becker are employed. Systems for a continuous provisioning generally contain one or several vacuum pumps mounted on a vessel.

Both dry running (VT/VX 4.16 - VTLF/VXLF 2.250) and oil-lubricated (U 4.20, U 4.40 & U 4.300, U 5.70 - U 5.200) pumps are used as vacuum pumps. A vacuum of up to 99.5 % can thus be attained. Vessels are available in the sizes 90, 250, 500, 750, 1000 and 1500 litres in horizontal versions. They are hot-dip galvanised internally and externally. For the automatic regulation of the vacuum level, the systems are equipped with a electrical cabinet. It includes a transformer for power supply of the pressure switch, time relay, On/Off switch, main switch, operation and fault indicator as well as operating hours counter. A suction filter, shut-off valves and a condensate drain are also included in the ready-for-connection delivery.

Furthermore, all systems are designed so that they can easily be equipped with additional accessories such as separators, ball valves, etc.

In addition to even bigger oil-lubricated vacuum pumps, 2000 litre vessels can also be used for centralised systems. The pumps and vessels are then installed separately.

If vacuum provisioning has already been arranged for or is not required, the pumps may also be consolidated in a space-saving rack system. For instance, a medicine rack can be equipped with 3 dry running vacuum pumps from the VTLF series, secretion separators and electrical cabinet.

The highly flexible Becker vacuum system can thus always be optimally integrated in the customer application!

	Page
Vacuum systems with dry running vacuum pumps	
1 Pump on vessel	D1...
2 Pumps on vessel	D2...
3 Pumps on vessel	D3...
Vacuum systems with oil-lubricated vacuum pumps	
1 Pump on vessel	L1...
2 Pumps on vessel	L2...
3 Pumps on vessel	L3...
Electrical cabinets	33D & VARIAIR Controller+
Suction filters	F 35, F 110, FV 250 & FV 540
Becker worldwide	14

## Vakuum Systeme – Pumpstände mit Drehschieber-Vakuumpumpen

Immer wenn ein bestimmtes Vakuum bevorratet werden muss, kommen Vakuum Systeme von Becker zum Einsatz. Systeme für eine kontinuierliche Bevorratung beinhalten generell eine oder mehrere Vakuumpumpen montiert auf einem Kessel.

Als Vakuumpumpen kommen sowohl trockenlaufende (VT/VX 4.16 - VTLF/VXLF 2.250) als auch ölgeschmierte (U 4.20, U 4.40 & U 4.300, U 5.70 - U 5.200) Aggregate zum Einsatz. Dadurch lässt sich ein Vakuum von bis zu 99,5 % erreichen. Kessel sind in den Größen 90, 250, 500, 750, 1000 und 1500 Liter in waagerechter Ausführung lieferbar. Sie sind innen und außen feuerverzinkt. Zur automatischen Regelung der Vakumniveaus werden die Systeme mit einem Steuerschrank ausgestattet. Er enthält einen Transformator zur Spannungsversorgung des Druckschalters, Zeitrelais, Ein-Ausschalter, Hauptschalter, Betriebs- und Störanzeige, sowie Betriebsstundenzähler. Zur anschlussfertigen Lieferung gehören auch ein Ansaugfilter, Absperrhähne und ein Kondensatablass.

Darüber hinaus sind alle Systeme so konzipiert, dass sie sich problemlos mit weiterem Zubehör wie Abscheidern, Kugelhähnen, ... ausrüsten lassen.

Bei Zentralanlagen können neben noch größeren ölgeschmierten Vakuumpumpen auch 2000 Liter Kessel zum Einsatz kommen. Dann werden Pumpen und Kessel separat aufgestellt.

Ist bereits für eine Vakuumbevorratung gesorgt oder wird nicht benötigt, so lassen sich die Pumpen auch platzsparend in einem Racksystem zusammenfassen. Beispielsweise wird ein Medizinrack mit 3 trockenlaufenden Vakuumpumpen der VTLF Baureihe, Sekretabscheidern und Elektroschrank ausgestattet.

So fügt sich das äußerst flexible Becker Vakuum System immer optimal in die Kunden-Anwendung ein!

## Systèmes à vide – Groupes de pompage avec pompes à vide à palettes

Les systèmes à vide de la société Gebr. Becker sont utilisés dès qu'il s'agit de stocker un certain vide. En règle générale, les systèmes destinés à un stockage permanent disposent d'une ou de plusieurs pompes à vide montées sur une cuve.

Les pompes à vide utilisées sont soit sèches (VT/VX 4.16 - VTLF/VXLF 2.250), soit lubrifiées (U 4.20, U 4.40 & U 4.300, U 5.70 - U 5.200). Elles permettent de créer un vide pour atteindre 99,5 %. Des cuves horizontales de différentes tailles sont disponibles (90, 250, 500, 750, 1000 et 1500 litres). Elles sont galvanisées à chaud à l'intérieur et à l'extérieur. Afin de réguler le niveau de vide automatiquement, les systèmes sont équipés d'une armoire de commande. Cette armoire contient un transformateur chargé de l'alimentation en tension du pressostat, un relais temporisé, un interrupteur marche/arrêt, un interrupteur principal, un affichage de service et de défaillance ainsi qu'un compteur d'heures de service. Un filtre d'aspiration, des robinets d'arrêt et une sortie de condensat viennent s'ajouter pour obtenir une installation immédiatement fonctionnelle.

En outre, tous les systèmes ont été conçus de telle manière à pouvoir ajouter sans aucun problème des accessoires supplémentaires tels que séparateurs, robinets à boisseau sphérique, etc.

Pour les installations centrales, il est possible d'utiliser, outre la plus grande taille de pompes à vide lubrifiées, des cuves de 2000 litres. Les pompes et cuves sont alors installées séparément.

Si le stockage de vide est déjà assuré ou qu'il n'est pas requis, les pompes peuvent être regroupées au sein d'un système compact de rack. Ainsi, un rack médical est équipé de 3 pompes à vide sèches de type VTLF, de séparateurs de sécrétions et d'une armoire électrique.

Ainsi, grâce à sa flexibilité exceptionnelle, le système à vide Becker s'intègre toujours de manière optimale à l'application du client !

	Seite	Page
Vakuum Systeme mit trockenlaufenden Vakuumpumpen		
1 Pumpe auf Kessel	D1...	6
2 Pumpen auf Kessel	D2...	7
3 Pumpen auf Kessel	D3...	8
Vakuum Systeme mit ölgeschmierten Vakuumpumpen		
1 Pumpe auf Kessel	L1...	9
2 Pumpen auf Kessel	L2...	10
3 Pumpen auf Kessel	L3...	11
Elektroschränke	33D & VARIAIR Controller+	12
Ansaugfilter	F 35, F 110, FV 250 & FV 540	13
Becker weltweit	14	
Systèmes à vidé avec pompes à vide, fonctionnant à sec		
1 Pompe sur une cuve	D1...	6
2 Pompes sur une cuve	D2...	7
3 Pompes sur une cuve	D3...	8
Systèmes à vidé avec pompes à vide, lubrifiées		
1 Pompe sur une cuve	L1...	9
2 Pompes sur une cuve	L2...	10
3 Pompes sur une cuve	L3...	11
Armoires électrique	33D & VARIAIR Controller+	12
Filtre d'aspiration	F 35, F 110, FV 250 & FV 540	13
Becker dans le monde enti	14	

## Sistemi per vuoto – Gruppi di pompaggio con pompe per vuoto a palette

I sistemi per vuoto della società Gebr. Becker vengono impiegati ogni volta che occorre accumulare un determinato vuoto. I sistemi per un accumulo continuo di vuoto presentano, in genere, una o più pompe per vuoto montate su un serbatoio.

Come pompe per vuoto si possono utilizzare sia gruppi funzionanti a secco (VT/VX 4.16 - VTLF/VXLF 2.250) che gruppi lubrificati a olio (U 4.20, U 4.40 & U 4.300, U 5.70 - U 5.200). In questo modo è possibile raggiungere un grado di vuoto massimo del 99,5 %. Sono disponibili nella versione orizzontale serbatoi con capacità di 90, 250, 500, 750, 1000 e 1500 litri, le cui parti interne ed esterne sono state sottoposte a un trattamento di zincatura a caldo. Per la regolazione automatica del livello di vuoto, questi sistemi vengono dotati di un armadio di comando contenente un trasformatore per l'alimentazione elettrica del pressostato, un relè temporizzatore, un interruttore di accensione e spegnimento, un interruttore principale, un indicatore di funzionamento e guasto, nonché un contatore di esercizio. I sistemi sono forniti già pronti per l'allacciamento e quindi il materiale in dotazione include anche un filtro di aspirazione, dei rubinetti di intercettazione e uno scarico della condensa.

Inoltre, tutti i sistemi sono concepiti in modo tale da poter essere dotati senza problemi di ulteriori accessori come separatori, rubinetti a sfera, ecc.

Nel caso degli impianti centralizzati, oltre a pompe per vuoto ancora più grandi a lubrificazione d'olio si possono impiegare anche serbatoi da 2000 litri. In tal caso, le pompe e i serbatoi vengono installati separatamente.

Se un sistema di accumulo del vuoto è già stato predisposto o non è necessario, è possibile raggruppare le pompe in un sistema a rack, risparmiando così spazio utile. Per esempio, si può allestire un rack per applicazioni mediche con 3 pompe per vuoto a secco della serie VTLF, dei separatori di secrezioni e un armadio elettrico.

Grazie alla sua estrema flessibilità, il sistema per vuoto Becker è sempre integrabile in maniera ottimale nell'applicazione del cliente!

	Pagina
Sistemi per vuoto con pompe per vuoto, funzionanti a secco	
1 Pompa su un serbatoio	D1...
2 Pompe su un serbatoio	D2...
3 Pompe su un serbatoio	D3...
Sistemi per vuoto con pompe per vuoto a palette, lubrificate ad olio	
1 Pompa su un serbatoio	L1...
2 Pompe su un serbatoio	L2...
3 Pompe su un serbatoio	L3...
Armadi elettrico	33D & VARIAIR Controller+
Filtro di aspirazione	F 35, F 110, FV 250 & FV 540
Becker universalmente	14

## Sistemas de vacío – Estaciones de bombeo con bombas de vacío de paletas

Siempre que se tenga que disponer de un determinado vacío, se utilizan sistemas de vacío de la empresa Gebr. Becker. Los sistemas para un aprovisionamiento continuo generalmente están compuestos por una o varias bombas de vacío montadas sobre una caldera.

Como bombas de vacío se utilizan tanto bombas de funcionamiento en seco (VT/VX 4.16 - VTLF/VXLF 2.250) como bombas lubricadas (U 4.20, U 4.40 & U 4.300, U 5.70 - U 5.200). De este modo es posible alcanzar un vacío de hasta 99,5 %. Las calderas están disponibles en los tamaños 90, 250, 500, 750, 1000 y 1500 litros en versión horizontal. Las calderas están galvanizadas al fuego por dentro y por fuera. Los sistemas están equipados con un armario de control para facilitar la regulación automática de los niveles de vacío. Este contiene un transformador para la alimentación eléctrica del presostato, relé temporizado, interruptor de encendido/apagado, interruptor principal, indicador de funcionamiento y averías, así como del contador de horas de servicio. En el suministro listo para conectar también están incluidos un filtro de aspiración, grifos de cierre y un grifo de purga de condensado.

Además, todos los sistemas están concebidos de tal manera que se pueden equipar sin ningún problema con otros accesorios como separadores, grifos esféricos, etc.

En estaciones de bombeo centrales no solamente se pueden utilizar bombas de vacío lubricadas más grandes, sino también unas calderas de 2000 litros. En tal caso las bombas y la caldera se colocan por separado.

Si ya se ha realizado el aprovisionamiento de vacío o no se necesita, entonces las bombas se pueden integrar en un sistema de racks para ahorrar espacio. Un rack de uso médico, por ejemplo, es equipado con 3 bombas de vacío de funcionamiento en seco de la serie VTLF, separadores de secreciones y un armario de distribución.

¡De este modo el sistema de vacío Becker extremadamente flexible se deja implementar óptimamente en la aplicación del cliente!

	Página
Sistemas de vacío con bombas de vacío, sin aceite	
1 Bomba sobre una caldera	D1...
2 Bombas sobre una caldera	D2...
3 Bombas sobre una caldera	D3...
Sistemas de vacío con bombas de vacío, con aceite	
1 Bomba sobre una caldera	L1...
2 Bombas sobre una caldera	L2...
3 Bombas sobre una caldera	L3...
Armarios de distribución	33D & VARIAIR Controller+
Filtro de aspiración	F 35, F 110, FV 250 & FV 540
Becker en todo el mundo	14

## Vacuum System D1

**with 1 rotary vane vacuum pump – oil-free and air-cooled**

- incl. vacuum tank, electrical cabinet 33D, condensate drain and suction filter

- lacquer-finished in RAL 7035

**mit 1 Drehschieber-Vakuumpumpe – trockenlaufend und luftgekühlt**

- inkl. Vakuumkessel, Elektroschrank 33D, Kondensatablass und Ansaugfilter

- lackiert in RAL 7035

**avec 1 pompe à vide à palettes – fonctionnant à sec et refroidies par air**

- avec cuve, armoire électrique 33D, sortie de condensat et filtre d'aspiration

- peinture en RAL 7035

**con 1 pompa per vuoto a palette – funzionanti a secco e raffreddate ad aria**

- incl. serbatoio, armadio elettrico 33D, scarico della condensa e filtro di aspirazione

- verniciatura in RAL 7035

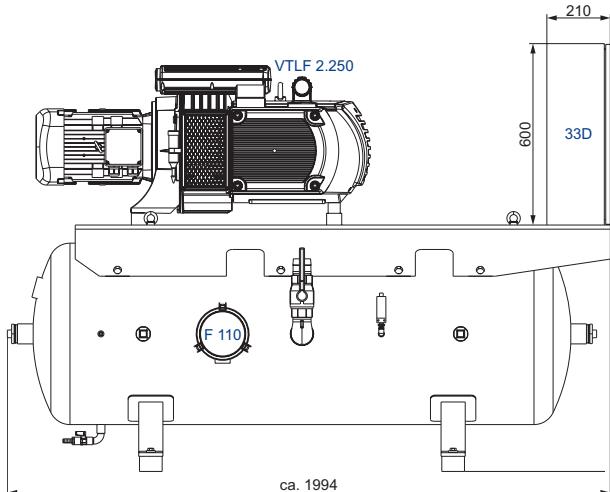
**con 1 bomba de vacío de paletas – sin aceite y refrigerado por aire**

- incl. caldera, armario de distribución 33D, grifo de purga de condensado y filtro de aspiración

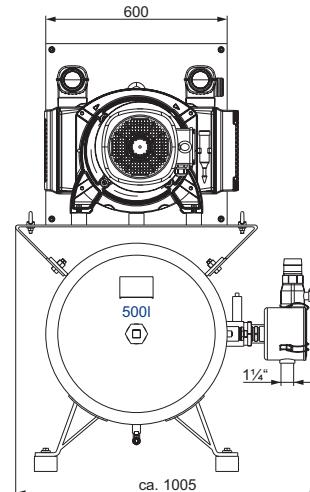
- pintado en RAL 7035



D1-250/0500-33D



e.g. D1-250/0500-33D



Vacuum system Vakuum System Système à vide Sistema per vuoto Sistema de vacío	Pump Pumpe Pompe Pompa Bomba	Tank Kessel Cuvé Serbatoio Caldera	Suction filter Ansaugfilter Filtre d'aspiration Filtro di aspirazione Filtro de aspiración	Order no. Bestell-Nr. Référence Codice d'ord No. de pedido	Length x Width x Height Länge x Breite x Höhe Longueur x Largeur x Hauteur Lunghezza x Larghezza x Altezza Longitud x Anchura x Altura	mm	Performance data per pump <sup>1)</sup> Leistungsdaten pro Pumpe <sup>1)</sup> Caractéristiques par pompe <sup>1)</sup> Dati delle prestazioni per ogni pompa <sup>1)</sup> Datos de potencia por bomba <sup>1)</sup>			
							m³/h 50/60 Hz	mbar abs. 50/60 Hz	kW 50/60 Hz	V <sup>2)</sup>
D1-016/0090-33D	VT 4.16			L200500	≈ 1149 x 681 x 1049		16/19	150/150	0.55/0.7	50 Hz: 175-260/300-450 60 Hz: 202-300/350-520
D1-016X/0090-33D	VX 4.16			L200501	≈ 1149 x 681 x 1049		16/19	100/100	0.55/0.7	
D1-025/0090-33D	VT 4.25			L200502	≈ 1149 x 673 x 1049		25/40	150/150	0.75/0.9	50 Hz: 175-254/300-440 60 Hz: 190-300/330-520
D1-025X/0090-33D	VX 4.25			L200503	≈ 1149 x 673 x 1049		25/40	100/100	0.75/0.9	
D1-040/0090-33D	VT 4.40			L200504	≈ 1149 x 673 x 1049		40/48	150/150	1.25/1.5	50 Hz: 190-254/330-440 60 Hz: 190-290/330-500
D1-040X/0090-33D	VX 4.40			L200505	≈ 1149 x 673 x 1049		40/48	100/100	1.25/1.5	
D1-060/0250-33D	KVT 3.60			L200506	≈ 1825 x 875 x 1242		55/66	100/100	2.4/3.0	
D1-060X/0250-33D	KVX 3.60			L200507	≈ 1825 x 875 x 1242		55/66	100/100	2.4/3.0	
D1-080/0250-33D	KVT 3.80			L200508	≈ 1825 x 875 x 1242		67/78.5	100/100	2.4/3.0	
D1-080X/0250-33D	KVX 3.80			L200509	≈ 1825 x 875 x 1242		67/78.5	100/100	2.4/3.0	50 Hz: 230/400 60 Hz: 265/460
D1-100/0250-33D	KVT 3.100			L200510	≈ 1825 x 869 x 1242		98/112	100/100	3.0/3.6	60 Hz: 230/400
D1-100X/0250-33D	KVX 3.100			L200511	≈ 1825 x 869 x 1242		98/112	100/100	3.0/3.6	
D1-140/0250-33D	KVT 3.140			L200512	≈ 1845 x 876 x 1246		129/154	100/200	4.0/4.8	
D1-140X/0250-33D	KVX 3.140			L200513	≈ 1845 x 876 x 1246		129/154	100/200	4.0/4.8	
D1-250/0500-33D	VTLF 2.250			L200516	≈ 1994 x 1005 x 1415		244/276	200/200	5.5/6.6	50 Hz: 400 60 Hz: 460
D1-250X/0500-33D	VXLF 2.250	500		L200517	≈ 1994 x 1005 x 1415		244/276	200/200	5.5/6.6	60 Hz: 400

1) Also refer to pump data sheet

Siehe auch Pumpendatenblatt

Voir aussi la fiche technique de la pompe

Vedere anche la scheda tecnica della pompa

Véase también la ficha de datos de la bomba

2) Other voltages on request

Andere Spannungen auf Anfrage

Dessins cotés sur demande

Disegni quotati su richiesta

Dibujos acotados por encargo

▪ Dimensional drawings on request

Maßzeichnungen auf Anfrage

Mesures en mm

Misure in mm

Dimensiones en mm

## Vacuum System D2

with 2 rotary vane vacuum pumps – oil-free and air-cooled

▪ incl. vacuum tank, electrical cabinet 33D, condensate drain and suction filter

▪ lacquer-finished in RAL 7035

**mit 2 Drehschieber-Vakuumpumpen – trockenlaufend und luftgekühlt**

▪ inkl. Vakuumkessel, Elektroschrank 33D, Kondensatablass und Ansaugfilter

▪ lackiert in RAL 7035

**avec 2 pompes à vide à palettes – fonctionnant à sec et refroidies par air**

▪ avec cuve, armoire électrique 33D, sortie de condensat et filtre d'aspiration

▪ peinture en RAL 7035

**con 2 pompe per vuoto a palette – funzionanti a secco e raffreddate ad aria**

▪ incl. serbatoio, armadio elettrico 33D, scarico della condensa e filtro di aspirazione

▪ verniciatura in RAL 7035

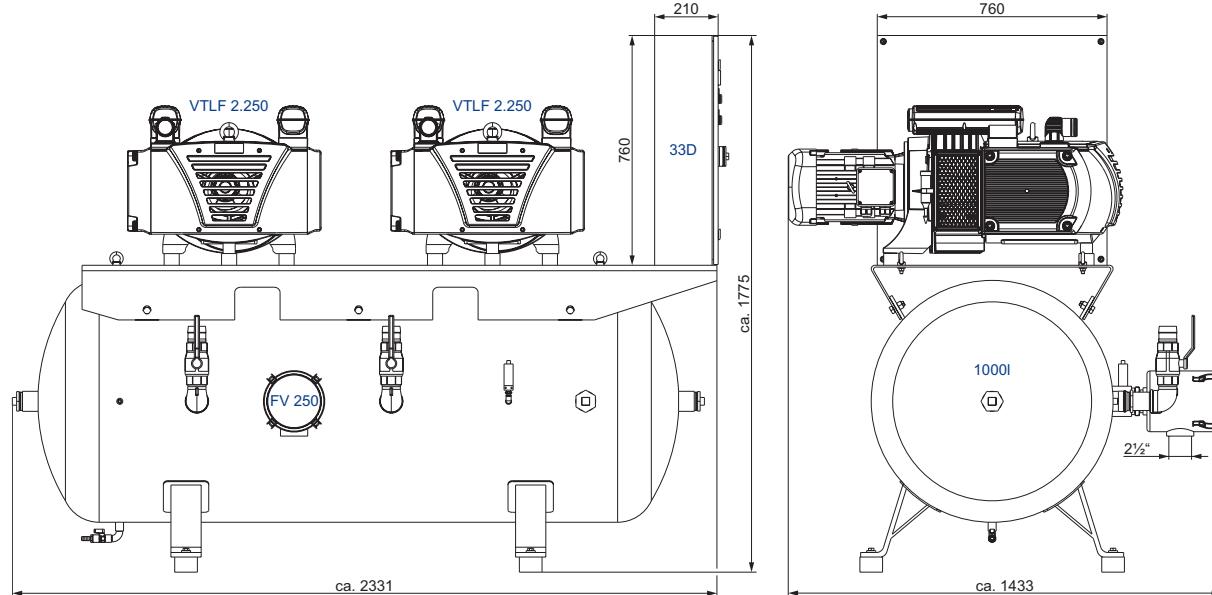
**con 2 bombas de vacío de paletas – sin aceite y refrigerado por aire**

▪ incl. caldera, armario de distribución 33D, grifo de purga de condensado y filtro de aspiración

▪ pintado en RAL 7035



D2-250/1000-33D



e.g. D2-250/1000-33D

Vacuum system Vakuum System Système à vide Sistema per vuoto Sistema de vacío	Pump Pumpe Pompe Pompa Bomba	Tank Kessel Cuve Serbatoio Caldera	Suction filter Ansaugfilter Filtre d'aspiration Filtro di aspirazione Filtro de aspiración	Order no. Bestell-Nr. Référence Codice d'ord No. de pedido	Length x Width x Height Länge x Breite x Höhe Longueur x Largeur x Hauteur Lunghezza x Larghezza x Altezza Longitud x Anchura x Altura	Performance data per pump <sup>1)</sup> Leistungsdaten pro Pumpe <sup>1)</sup> Caractéristiques par pompe <sup>1)</sup> Dati delle prestazioni per ogni pompa <sup>1)</sup> Datos de potencia por bomba <sup>1)</sup>			
						mm	m³/h 50/60 Hz	mbar abs. 50/60 Hz	kW 50/60 Hz
D2-016/0090-33D	VT 4.16	90	F 35	L200518	≈ 1075 x 753 x 1049	16/19	150/150	0.55/0.7	50 Hz: 175-260/300-450 60 Hz: 202-300/350-520
D2-016X/0090-33D	VX 4.16			L200519	≈ 1075 x 753 x 1049	16/19	100/100	0.55/0.7	
D2-025/0090-33D	VT 4.25			L200520	≈ 1075 x 753 x 1049	25/40	150/150	0.75/0.9	50 Hz: 175-254/300-440 60 Hz: 190-300/330-520
D2-025X/0090-33D	VX 4.25			L200521	≈ 1075 x 753 x 1049	25/40	100/100	0.75/0.9	
D2-040/0250-33D	VT 4.40	250	F 110	L200522	≈ 1825 x 871 x 1242	40/48	150/150	1.25/1.5	50 Hz: 190-254/330-440 60 Hz: 190-290/330-500
D2-040X/0250-33D	VX 4.40			L200523	≈ 1825 x 871 x 1242	40/48	100/100	1.25/1.5	
D2-060/0250-33D	KVT 3.60			L200524	≈ 1825 x 994 x 1242	55/66	100/100	2.4/3.0	
D2-060X/0250-33D	KVX 3.60			L200525	≈ 1825 x 994 x 1242	55/66	100/100	2.4/3.0	
D2-080/0500-33D	KVT 3.80	500	F 110	L200526	≈ 1995 x 971 x 1315	67/78.5	100/100	2.4/3.0	
D2-080X/0500-33D	KVX 3.80			L200527	≈ 1995 x 971 x 1315	67/78.5	100/100	2.4/3.0	50 Hz: 230/400 60 Hz: 265/460
D2-100/0500-33D	KVT 3.100			L200528	≈ 1995 x 1093 x 1315	98/112	100/100	3.0/3.6	60 Hz: 230/400
D2-100X/0500-33D	KVX 3.100			L200529	≈ 1995 x 1093 x 1315	98/112	100/100	3.0/3.6	
D2-140/0500-33D	KVT 3.140	750	FV 250	L200530	≈ 1995 x 1093 x 1315	129/154	100/200	4.0/4.8	
D2-140X/0500-33D	KVX 3.140			L200531	≈ 1995 x 1093 x 1315	129/154	100/200	4.0/4.8	
D2-250/0750-33D	VTLF 2.250			L200534	≈ 2200 x 1408 x 1717	244/276	200/200	5.5/6.6	
D2-250X/0750-33D	VXLF 2.250			L200535	≈ 2200 x 1408 x 1717	244/276	200/200	5.5/6.6	50 Hz: 400 60 Hz: 460
D2-250/1000-33D	VTLF 2.250	1000	FV 250	L200538	≈ 2331 x 1433 x 1775	244/276	200/200	5.5/6.6	60 Hz: 400
D2-250X/1000-33D	VXLF 2.250			L200539	≈ 2331 x 1433 x 1775	244/276	200/200	5.5/6.6	

1) Also refer to pump data sheet

Siehe auch Pumpendatenblatt

Voir aussi la fiche technique de la pompe

Vedere anche la scheda tecnica della pompa

Véase también la ficha de datos de la bomba

2) Other voltages on request

Andere Spannungen auf Anfrage

Dessins cotés sur demande

Disegni quotati su richiesta

Dibujos acotados por encargo

▪ Dimensional drawings on request

Maßzeichnungen auf Anfrage

Mesures en mm

Misure in mm

Dimensiones en mm

## Vacuum System D3

**with 3 rotary vane vacuum pumps – oil-free and air-cooled**

▪ incl. vacuum tank, electrical cabinet VARIAIR Controller+ (VC+), condensate drain and suction filter

▪ lacquer-finished in RAL 7035

**mit 3 Drehschieber-Vakuumpumpen – trockenlaufend und luftgekühlt**

▪ inkl. Vakuumkessel, Elektroschrank VARIAIR Controller+ (VC+), Kondensatablass und Ansaugfilter

▪ lackiert in RAL 7035

**avec 3 pompes à vide à palettes – fonctionnant à sec et refroidies par air**

▪ avec cuve, armoire électrique VARIAIR Controller+ (VC+), sortie de condensat et filtre d'aspiration

▪ peinture en RAL 7035

**con 3 pompe per vuoto a palette – funzionanti a secco e raffreddate ad aria**

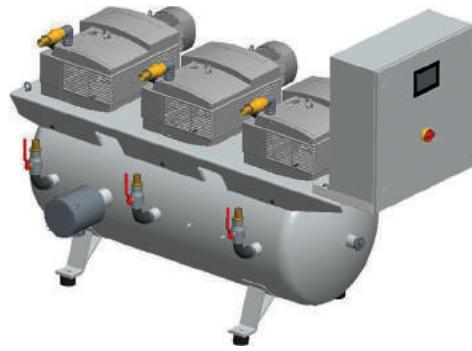
▪ incl. serbatoio, armadio elettrico VARIAIR Controller+ (VC+), scarico della condensa e filtro di aspirazione

▪ verniciatura in RAL 7035

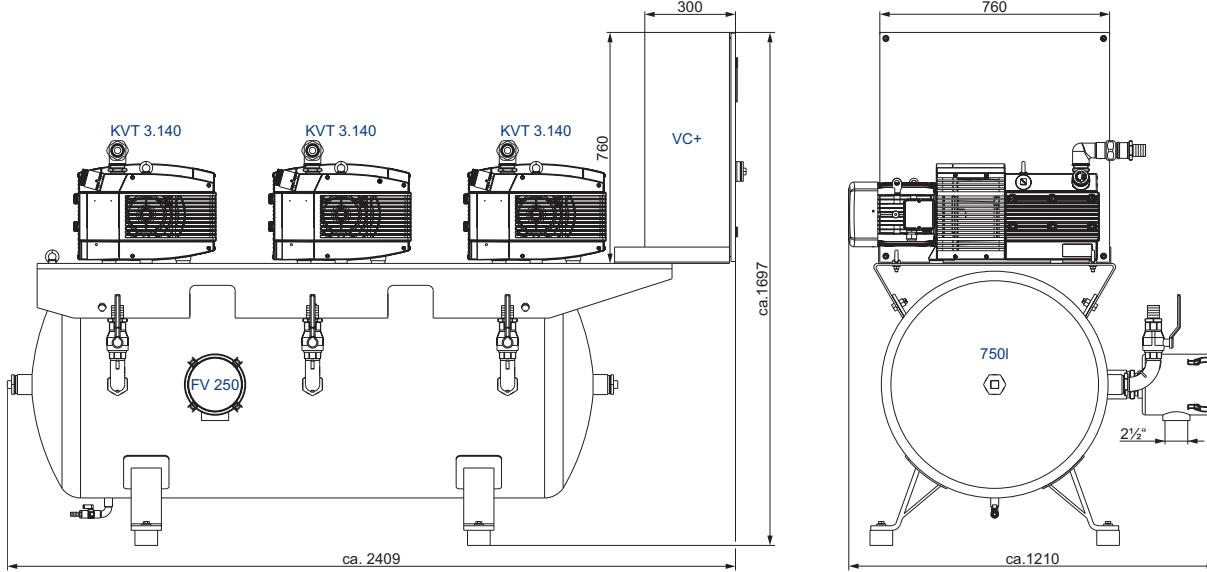
**con 3 bombas de vacío de paletas – sin aceite y refrigerado por aire**

▪ incl. caldera, armario de distribución VARIAIR Controller+ (VC+), grifo de purga de condensado y filtro de aspiración

▪ pintado en RAL 7035



D3-140/0750-VC+



e.g. D3-140/0750-VC+

Vacuum system Vakuum System Système à vide Sistema per vuoto Sistema de vacío	Pump Pumpe Pompe Pompa Bomba	Tank Kessel Cuve Serbatoio Caldera	Suction filter Ansaugfilter Filtre d'aspiration Filtro di aspirazione Filtro de aspiración	Order no. Bestell-Nr. Référence Codice d'ord No. de pedido	Length x Width x Height Länge x Breite x Höhe Longueur x Largeur x Hauteur Lunghezza x Larghezza x Altezza Longitud x Anchura x Altura	mm	Performance data per pump <sup>1)</sup> Leistungsdaten pro Pumpe <sup>1)</sup> Caractéristiques par pompe <sup>1)</sup> Dati delle prestazioni per ogni pompa <sup>1)</sup> Datos de potencia por bomba <sup>1)</sup>			
							m³/h 50/60 Hz	mbar abs. 50/60 Hz	kW 50/60 Hz	V <sup>2)</sup>
D3-025/0250-VC+	VT 4.25	250	F 110	L200540	≈ 1895 x 904 x 1502	≈ 1895 x 904 x 1502	25/30	150/150	0.75/0.9	50 Hz: 175-254/300-440 60 Hz: 190-300/330-520
D3-025X/0250-VC+	VX 4.25			L200541	≈ 1895 x 904 x 1502	≈ 1895 x 904 x 1502	25/30	100/100	0.75/0.9	50 Hz: 190-254/330-440 60 Hz: 190-300/330-520
D3-040/0250-VC+	VT 4.40			L200542	≈ 1870 x 904 x 1502	≈ 1870 x 904 x 1502	40/48	150/150	1.25/1.5	50 Hz: 190-254/330-440 60 Hz: 190-290/330-500
D3-040X/0250-VC+	VX 4.40			L200543	≈ 1870 x 904 x 1502	≈ 1870 x 904 x 1502	40/48	100/100	1.25/1.5	50 Hz: 190-290/330-500
D3-060/0500-VC+	KVT 3.60	500	FV 250	L200544	≈ 2250 x 1043 x 1579	≈ 2250 x 1043 x 1579	55/66	100/100	2.4/3.0	
D3-060X/0500-VC+	KVX 3.60			L200545	≈ 2250 x 1043 x 1579	≈ 2250 x 1043 x 1579	55/66	100/100	2.4/3.0	
D3-080/0500-VC+	KVT 3.80			L200546	≈ 2250 x 1043 x 1579	≈ 2250 x 1043 x 1579	67/78.5	100/100	2.4/3.0	
D3-080X/0500-VC+	KVX 3.80			L200547	≈ 2250 x 1043 x 1579	≈ 2250 x 1043 x 1579	67/78.5	100/100	2.4/3.0	
D3-100/0500-VC+	KVT 3.100	750	FV 250	L200548	≈ 2250 x 1077 x 1579	≈ 2250 x 1077 x 1579	98/112	100/100	3.0/3.6	
D3-100X/0500-VC+	KVX 3.100			L200549	≈ 2250 x 1077 x 1579	≈ 2250 x 1077 x 1579	98/112	100/100	3.0/3.6	50 Hz: 230/400 60 Hz: 265/460 60 Hz: 230/400
D3-080/0750-VC+	KVT 3.80			L200550	≈ 2435 x 1091 x 1697	≈ 2435 x 1091 x 1697	67/78.5	100/100	2.4/3.0	
D3-080X/0750-VC+	KVX 3.80			L200551	≈ 2435 x 1091 x 1697	≈ 2435 x 1091 x 1697	67/78.5	100/100	2.4/3.0	
D3-100/0750-VC+	KVT 3.100	1000	FV 540	L200552	≈ 2435 x 1210 x 1697	≈ 2435 x 1210 x 1697	98/112	100/100	3.0/3.6	
D3-100X/0750-VC+	KVX 3.100			L200553	≈ 2435 x 1210 x 1697	≈ 2435 x 1210 x 1697	98/112	100/100	3.0/3.6	
D3-140/0750-VC+	KVT 3.140			L200554	≈ 2409 x 1210 x 1697	≈ 2409 x 1210 x 1697	129/154	100/200	4.0/4.8	
D3-140X/0750-VC+	KVX 3.140			L200555	≈ 2409 x 1210 x 1697	≈ 2409 x 1210 x 1697	129/154	100/200	4.0/4.8	
D3-250/1000-VC+	VTLF 2.250	1500	FV 540	L200558	≈ 2426 x 1387 x 2015	≈ 2426 x 1387 x 2015	244/276	200/200	5.5/6.6	
D3-250X/1000-VC+	VXLF 2.250			L200559	≈ 2426 x 1387 x 2015	≈ 2426 x 1387 x 2015	244/276	200/200	5.5/6.6	50 Hz: 400 60 Hz: 460
D3-250/1500-VC+	VTLF 2.250			L200562	≈ 2869 x 1409 x 2300	≈ 2869 x 1409 x 2300	244/276	200/200	5.5/6.6	60 Hz: 400
D3-250X/1500-VC+	VXLF 2.250			L200563	≈ 2869 x 1409 x 2300	≈ 2869 x 1409 x 2300	244/276	200/200	5.5/6.6	

1) Also refer to pump data sheet

Siehe auch Pumpendatenblatt

Voir aussi la fiche technique de la pompe

Vedere anche la scheda tecnica della pompa

Véase también la ficha de datos de la bomba

2) Other voltages on request

Andere Spannungen auf Anfrage

Dessins cotés sur demande

Misures en mm

Dibujos acotados por encargo

- Dimensional drawings on request

Maßzeichnungen auf Anfrage  
Maßangaben in mm

Dessins cotés sur demande  
Mesures en mm

Misures en mm

Dimensiones en mm

## Vacuum System L1

**with 1 rotary vane vacuum pump – oil-lubricated and air-cooled**

- incl. vacuum tank, electrical cabinet 33D, condensate drain and suction filter
- lacquer-finished in RAL 7035
- mit 1 Drehspieker-Vakuumpumpe – oilgeschmiert und luftgekühlt**
- inkl. Vakuumkessel, Elektroschrank 33D, Kondensatablass und Ansaugfilter
- lackiert in RAL 7035

**avec 1 pompe à vide à palettes – lubrifiées et refroidies par air**

- avec cuve, armoire électrique 33D, sortie de condensat et filtre d'aspiration
- peinture en RAL 7035

**con 1 pompa per vuoto a palette – lubrificate ad olio e raffreddate ad aria**

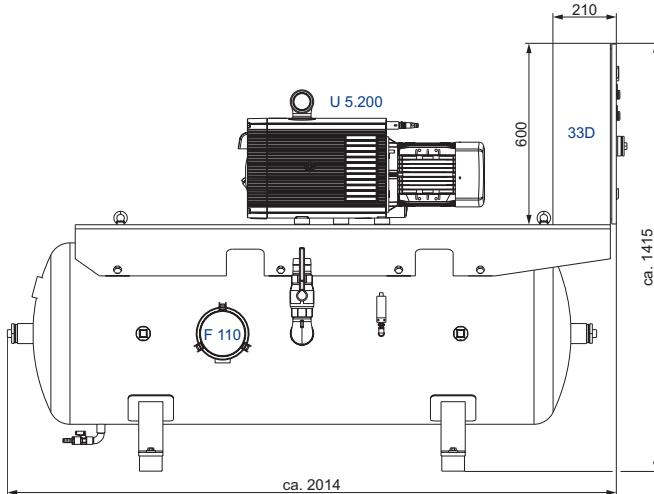
- incl. serbatoio, armadio elettrico 33D, scarico della condensa e filtro di aspirazione
- verniciatura in RAL 7035

**con 1 bomba de vacío de paletas – con aceite y refrigerado por aire**

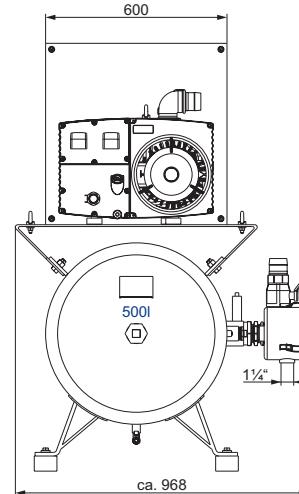
- incl. caldera, armario de distribución 33D, grifo de purga de condensado y filtro de aspiración
- pintado en RAL 7035



L1-5.200/0500-33D



e.g. L1-5.200/0500-33D



Vacuum system Vakuum System Système à vide Sistema per vuoto Sistema de vacío	Pump Pumpe Pompe Pompa Bomba	Tank Kessel Cuve Serbatoio Caldera	Suction filter Ansaugfilter Filtre d'aspiration Filtro di aspirazione Filtro de aspiración	Order no. Bestell-Nr. Référence Codice d'ord No. de pedido	Length x Width x Height Länge x Breite x Höhe Longueur x Largeur x Hauteur Lunghezza x Larghezza x Altezza Longitud x Anchura x Altura mm	Performance data per pump <sup>1)</sup> Leistungsdaten pro Pumpe <sup>1)</sup> Caractéristiques par pompe <sup>1)</sup> Dati delle prestazioni per ogni pompa <sup>1)</sup> Datos de potencia por bomba <sup>1)</sup>			
						m³/h 50/60 Hz	mbar abs. 50/60 Hz	kW 50/60 Hz	V <sup>2)</sup>
L1-020/0090-33D	U 4.20	90	F 35	L200564	≈ 1149 x 706 x 1050	18/21	<1/<1.5	0.55/0.66	50 Hz: 190-260/330-450 60 Hz: 225-300/390-520
L1-040/0090-33D	U 4.40			L200565	≈ 1149 x 706 x 1050	41/48	0.5/0.5	1.5/1.8	
L1-5.70/0250-33D	U 5.70			L200566	≈ 1845 x 876 x 1246	70/84	<0.1/<0.1	1.5/1.8	50 Hz: 230/400 60 Hz: 265/460 60 Hz: 230/400
L1-5.100/0250-33D	U 5.100	250		L200567	≈ 1825 x 869 x 1246	100/120	<0.1/<0.1	2.2/2.6	
L1-5.165/0250-33D	U 5.165		F 110	L200568	≈ 1825 x 876 x 1246	165/198	<0.1/<0.1	4.0/4.8	
L1-5.200/0500-33D	U 5.200	500		L200569	≈ 2014 x 968 x 1415	200/240	<0.1/<0.1	4.0/4.8	
L1-300/0750-33D	U 4.300	750	FV 250	L200570	≈ 2199 x 1132 x 1533	300/360	0.5/0.5	5.5/6.6	50 Hz: 400 60 Hz: 460 & 60 Hz: 400

1) Also refer to pump data sheet

Siehe auch Pumpendatenblatt

Voir aussi la fiche technique de la pompe

Vedere anche la scheda tecnica della pompa

Véase también la ficha de datos de la bomba

2) Other voltages on request

Andere Spannungen auf Anfrage

Dessins cotés sur demande

Misure in mm

Dibujos acotados por encargo

▪ Dimensional drawings on request

Maßzeichnungen auf Anfrage

Measures en mm

Disegni quotati su richiesta

Dimensiones en mm

## Vacuum System L2

**with 2 rotary vane vacuum pumps** – oil-lubricated and air-cooled

- incl. vacuum tank, electrical cabinet 33D, condensate drain and suction filter

▪ lacquer-finished in RAL 7035

**mit 2 Drehschlieber-Vakuumpumpen** – oilgeschmiert und luftgekühlt

- inkl. Vakuumkessel, Elektroschrank 33D, Kondensatablass und Ansaugfilter

▪ lackiert in RAL 7035

**avec 2 pompes à vide à palettes** – lubrifiées et refroidies par air

- avec cuve, armoire électrique 33D, sortie de condensat et filtre d'aspiration

▪ peinture en RAL 7035

**con 2 pompe per vuoto a palette** – lubrificate ad olio e raffreddate ad aria

- incl. serbatoio, armadio elettrico 33D, scarico della condensa e filtro di aspirazione

▪ verniciatura in RAL 7035

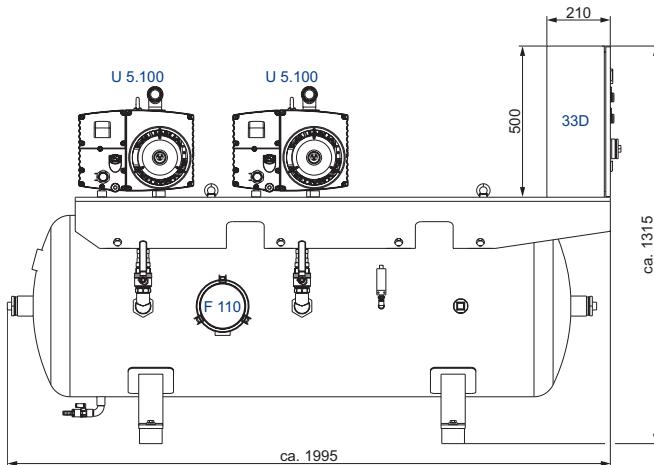
**con 2 bombas de vacío de paletas** – con aceite y refrigerado por aire

- incl. caldera, armario de distribución 33D, grifo de purga de condensado y filtro de aspiración

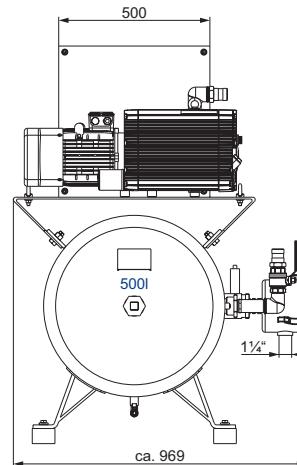
▪ pintado en RAL 7035



L2-5.100/0500-33D



e.g. L2-5.100/0500-33D



Vacuum system Vakuum System Système à vide Sistema per vuoto Sistema de vacío	Pump Pumpe Pompe Pompa Bomba	Tank Kessel Cuve Serbatoio Caldera	Suction filter Ansaugfilter Filtre d'aspiration Filtro di aspirazione Filtro de aspiración	Order no. Bestell-Nr. Référence Codice d'ord No. de pedido	Length x Width x Height Länge x Breite x Höhe Longueur x Largeur x Hauteur Lunghezza x Larghezza x Altezza Longitud x Anchura x Altura mm	Performance data per pump <sup>1)</sup> Leistungsdaten pro Pumpe <sup>1)</sup> Caractéristiques par pompe <sup>1)</sup> Dati delle prestazioni per ogni pompa <sup>1)</sup> Datos de potencia por bomba <sup>1)</sup>			
						m³/h 50/60 Hz	mbar abs. 50/60 Hz	kW 50/60 Hz	V <sup>2)</sup>
L2-020/0090-33D	U 4.20	90	F 35	L200572	≈ 1149 x 707 x 1049	18/21	<1/<1.5	0.55/0.66	50 Hz: 190-260/330-450 60 Hz: 225-300/390-520
L2-040/0250-33D	U 4.40			L200573	≈ 1825 x 869 x 1242	41/48	0.5/0.5	1.5/1.8	
L2-5.70/0250-33D	U 5.70	250		L200574	≈ 1825 x 869 x 1242	70/84	<0.1/<0.1	1.5/1.8	
L2-5.100/0250-33D	U 5.100		F 110	L200575	≈ 1825 x 871 x 1242	100/120	<0.1/<0.1	2.2/2.6	
L2-5.70/0500-33D	U 5.70	500		L200576	≈ 1995 x 969 x 1315	70/84	<0.1/<0.1	1.5/1.8	
L2-5.100/0500-33D	U 5.100			L200577	≈ 1995 x 969 x 1315	100/120	<0.1/<0.1	2.2/2.6	50 Hz: 230/400 60 Hz: 265/460
L2-5.165/0750-33D	U 5.165			L200578	≈ 2200 x 1131 x 1533	165/198	<0.1/<0.1	4.0/4.8	60 Hz: 230/400
L2-5.200/0750-33D	U 5.200	750		L200579	≈ 2200 x 1131 x 1693	200/240	<0.1/<0.1	4.0/4.8	
L2-300/0750-33D	U 4.300	FV 250		L200580	≈ 2200 x 1512 x 1693	300/360	<0.1/<0.1	5.5/6.6	
L2-5.165/1000-33D	U 5.165			L200581	≈ 2335 x 1156 x 1515	165/198	<0.1/<0.1	4.0/4.8	
L2-5.200/1000-33D	U 5.200			L200582	≈ 2335 x 1156 x 1775	200/240	<0.1/<0.1	4.0/4.8	
L2-300/1000-33D	U 4.300			L200583	≈ 2335 x 1537 x 1775	300/360	0.5/0.5	5.5/6.6	50 Hz: 400 60 Hz: 460 & 60 Hz: 400

1) Also refer to pump data sheet

Siehe auch Pumpendatenblatt

Voir aussi la fiche technique de la pompe

Vedere anche la scheda tecnica della pompa

Véase también la ficha de datos de la bomba

2) Other voltages on request

Andere Spannungen auf Anfrage

Dessins cotés sur demande

Disegni quotati su richiesta

Dibujos acotados por encargo

▪ Dimensional drawings on request

Maßzeichnungen auf Anfrage

Mesures en mm

Misure in mm

Dimensiones en mm

## Vacuum System L3

**with 3 rotary vane vacuum pumps – oil-lubricated and air-cooled**

- incl. vacuum tank, electrical cabinet VARIAIR Controller+ (VC+), condensate drain and suction filter

- lacquer-finished in RAL 7035

**mit 3 Drehschieber-Vakuumpumpen – oilgeschmiert und luftgekühlt**

- inkl. Vakuumkessel, Elektroschrank VARIAIR Controller+ (VC+), Kondensatablass und Ansaugfilter

- lackiert in RAL 7035

**avec 3 pompes à vide à palettes – lubrifiées et refroidies par air**

- avec cuve, armoire électrique VARIAIR Controller+ (VC+), sortie de condensat et filtre d'aspiration

- peinture en RAL 7035

**con 3 pompe per vuoto a palette – lubrificate ad olio e raffreddate ad aria**

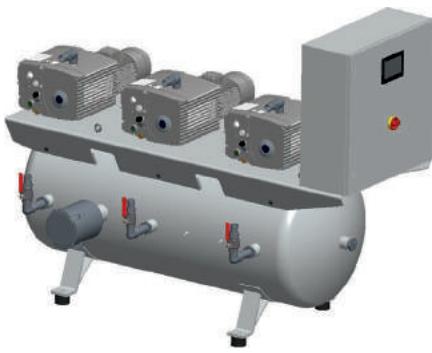
- incl. serbatoio, armadio elettrico VARIAIR Controller+ (VC+), scarico della condensa e filtro di aspirazione

- verniciatura in RAL 7035

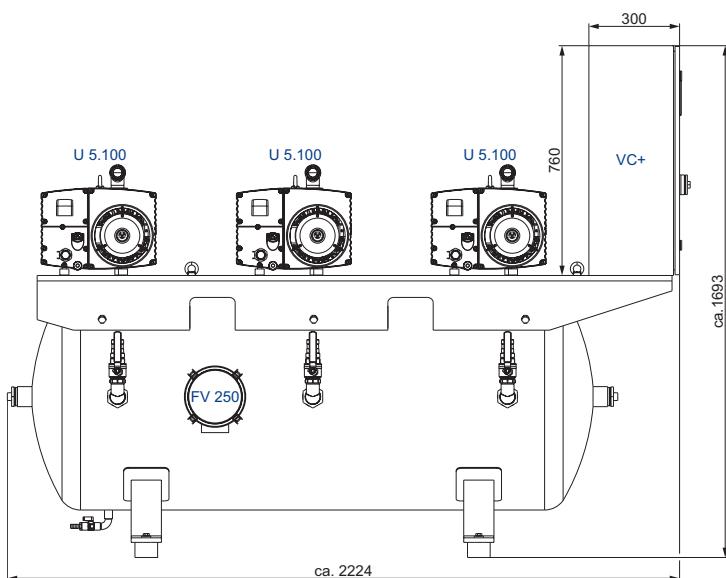
**con 3 bombas de vacío de paletas – con aceite y refrigerado por aire**

- incl. caldera, armario de distribución VARIAIR Controller+ (VC+), grifo de purga de condensado y filtro de aspiración

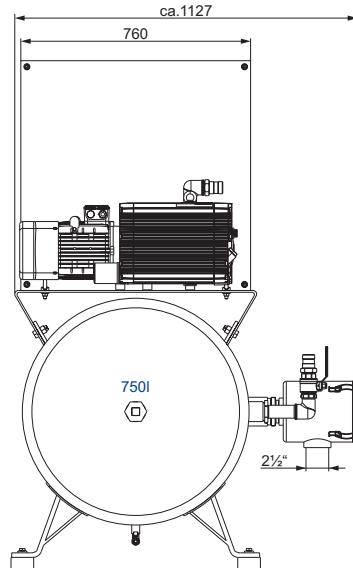
- pintado en RAL 7035



L3-5.100/0750-VC+



e.g. L3-5.100/0750-VC+



Vacuum system Vakuum System Système à vide Sistema per vuoto Sistema de vacío	Pump Pumpe Pompe Pompa Bomba	Tank Kessel Cuve Serbatoio Caldera	Suction filter Ansaugfilter Filtre d'aspiration Filtro di aspirazione Filtro de aspiración	Order no. Bestell-Nr. Référence Codice d'ord No. de pedido	Length x Width x Height Länge x Breite x Höhe Longueur x Largeur x Hauteur Lunghezza x Larghezza x Altezza Longitud x Anchura x Altura mm	Performance data per pump <sup>1)</sup> Leistungsdaten pro Pumpe <sup>1)</sup> Caractéristiques par pompe <sup>1)</sup> Dati delle prestazioni per ogni pompa <sup>1)</sup> Datos de potencia por bomba <sup>1)</sup>			
						m³/h 50/60 Hz	mbar abs. 50/60 Hz	kW 50/60 Hz	V <sup>2)</sup>
L3-020/0250-VC+	U 4.20	250	F 110	L200584	≈ 1870 x 900 x 1502	18/21	<1/<1.5	0.55/0.66	50 Hz: 190-260/330-450 60 Hz: 225-300/390-520
L3-040/0250-VC+	U 4.40			L200585	≈ 1870 x 900 x 1502	41/48	0.5/0.5	1.5/1.8	
L3-5.70/0500-VC+	U 5.70	500	FV 250	L200586	≈ 2040 x 976 x 1575	70/84	<0.1/<0.1	1.5/1.8	
L3-5.100/0500-VC+	U 5.100			L200587	≈ 2040 x 976 x 1575	100/120	<0.1/<0.1	2.2/2.6	
L3-5.70/0750-VC+	U 5.70	750	FV 540	L200588	≈ 2245 x 1127 x 1693	70/84	<0.1/<0.1	1.5/1.8	
L3-5.100/0750-VC+	U 5.100			L200589	≈ 2224 x 1127 x 1693	100/120	<0.1/<0.1	2.2/2.6	50 Hz: 230/400 60 Hz: 265/460 60 Hz: 230/400
L3-5.165/1000-VC+	U 5.165		1000	L200590	≈ 2525 x 1156 x 1619	165/198	<0.1/<0.1	4.0/4.8	
L3-5.200/1000-VC+	U 5.200			L200591	≈ 2406 x 1152 x 2015	200/240	<0.1/<0.1	4.0/4.8	
L3-300/1000-VC+	U 4.300		1500	L200592	≈ 2411 x 1531 x 2015	300/360	<0.1/<0.1	5.5/6.6	
L3-5.165/1500-VC+	U 5.165			L200593	≈ 2782 x 1120 x 2060	165/198	<0.1/<0.1	4.0/4.8	
L3-5.200/1500-VC+	U 5.200		FV 540	L200594	≈ 2782 x 1121 x 2300	200/240	<0.1/<0.1	4.0/4.8	
L3-300/1500-VC+	U 4.300			L200595	≈ 2782 x 1505 x 2300	300/360	0.5/0.5	5.5/6.6	50 Hz: 400 60 Hz: 460 & 60 Hz: 400

1) Also refer to pump data sheet

Siehe auch Pumpendatenblatt

Voir aussi la fiche technique de la pompe

Vedere anche la scheda tecnica della pompa

Véase también la ficha de datos de la bomba

2) Other voltages on request

Andere Spannungen auf Anfrage

Dessins cotés sur demande

Misure in mm

Dibujos acotados por encargo

▪ Dimensional drawings on request

Maßzeichnungen auf Anfrage

Measures en mm

Misure in mm

Dimensiones en mm

## 33D & VARIAIR Controller+ (VC+)

### Electrical cabinets

▪ for vacuum systems

### Elektroschränke

▪ für Vakuum Systeme

### Armoires électriques

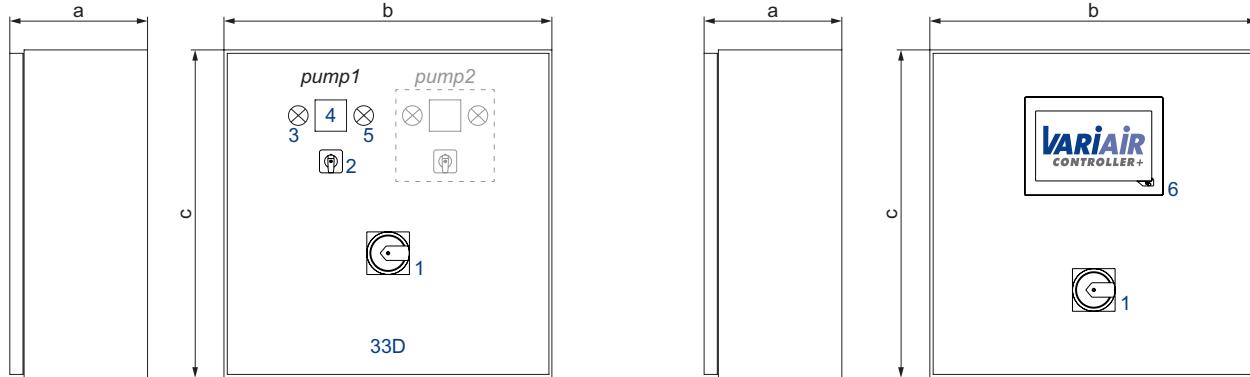
▪ pour systèmes à vide

### Armadi elettrico

▪ per sistemi per vuoto

### Armarios de distribución

▪ para sistemas de vacío



Vacuum System incl. 33D				mm		
D1...	D2...	L1...	L2...	a	b	c
D1-016(X)/0090-33D	D2-016(X)/0090-33D	L1-020/0090-33D	L2-020/0090-33D	210	400	500
D1-025(X)/0090-33D	D2-025(X)/0090-33D					
D1-040(X)/0090-33D	D2-040(X)/0250-33D	L1-040/0090-33D	L2-040/0250-33D			
D1-060(X)/0250-33D	D2-060(X)/0250-33D	L1-5.70/0250-33D	L2-5.70/0250-33D			
D1-080(X)/0250-33D	D2-080(X)/0500-33D	L1-5.100/0250-33D	L2-5.100/0250-33D			
D1-100(X)/0250-33D	D2-100(X)/0500-33D	L1-5.165/0250-33D	L2-5.70/0500-33D	210	400	500
D1-140(X)/0250-33D	D2-140(X)/0500-33D		L2-5.100/0500-33D			
			L2-5.165/0750-33D			
			L2-5.165/1000-33D			
D1-250(X)/0500-33D	D2-250(X)/0750-33D	L1-5.200/0500-33D	L2-5.200/0750-33D	210	600	600
	D2-250(X)/1000-33D	L1-300/0750-33D	L2-300/0750-33D			
			L2-5.200/1000-33D			
			L2-300/1000-33D			

Vacuum System incl. VARIAIR Controller+		mm		
D3...	L3...	a	b	c
D3-025(X)/0250-VC+	L3-020/0250-VC+			
D3-040(X)/0250-VC+	L3-040/0250-VC+			
D3-060(X)/0500-VC+	L3-5.70/0500-VC+			
D3-080(X)/0500-VC+	L3-5.100/0500-VC+			
D3-100(X)/0500-VC+	L3-5.70/0750-VC+	300	760	760
D3-080(X)/0750-VC+	L3-5.100/0750-VC+			
D3-100(X)/0750-VC+	L3-5.165/1000-VC+			
D3-140(X)/0750-VC+	L3-5.165/1500-VC+			
D3-250(X)/1000-VC+	L3-5.200/1000-VC+			
D3-250(X)/1500-VC+	L3-300/1000-VC+	300	800	1000
	L3-5.200/1500-VC+			
	L3-300/1500-VC+			

1	Main switch	Hauptschalter	Interrupteur principal	Interruttore principale	Interruptor principal
2	Switch: start/stop pump	Schalter: Start/Stop Pumpe	Commutateur: marche/arrêt de la pompe	Interruttore: avvio/arresto della pompa	Interruptor: encendido/apagado bomba
3	Lamp: operation pump	Lampe: Betrieb Pumpe	Lampe: fonctionnement de la pompe	Spia luminosa: funzionamento della pompa	Lámpara: funcionamiento bomba
4	Operating hours counter	Betriebsstundenzähler	Compteur d'heures de service	Contatore di esercizio	Contador de horas de servicio
5	Lamp: fault pump	Lampe: Störung Pumpe	Lampe: dysfonctionnement de la pompe	Spia luminosa: guasto nella pompa	Lámpara: avería bomba

**6**

with touch screen mit Touchdisplay avec écran tactile con display "touch screen" con pantalla táctil

## F 35 • F 110 • FV 250 • FV 540

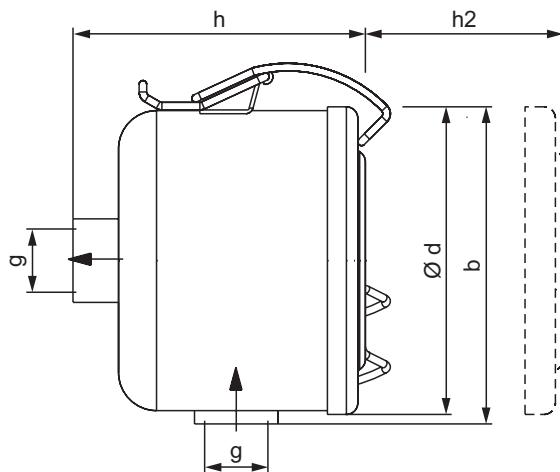
**Suction filter**  
▪ with paper cartridge

**Ansaugfilter**  
▪ mit Papierpatrone

**Filtre d'aspiration**  
▪ avec cartouche papier

**Filtro di aspirazione**  
▪ con cartuccia carta

**Filtro de aspiración**  
▪ con cartucho de papel



	m³/h Nominal flow rate Nenndurchfluss Charge nominale Portata nominale Caudal nominal	mm					kg	Order no. Bestell-Nr. Référence Codice d'ord No. de pedido	Replacement cartridge Ersatzpatrone Cartouche de remplacement Sostituzione della cartuccia Cartucho de recambio
		b	Ø d	g	h	h2 <sup>1)</sup>	(± 25%)		
<b>F 35</b>	90	142 - 148	133 - 139	G 1 1/4	98 - 100	75	1.0	74000107000	84040107000
<b>F 110</b>	144	179 - 188	170 - 175	G 1 1/4	154 - 172	130	1.85	74000207000	84040207000
<b>FV 250</b>	300	213 - 228	200 - 205	G 2 1/2	245 - 260	220	4.3	7400110000	84040110000
<b>FV 540</b>	450	332 - 337	270 - 274	G 4	263 - 268	165	14.5	74000112010	84040112000

1) Space for filter housing removal  
(height for removal)  
▪ Dimensions in mm

Platz für Filtergehäuseentfernung  
(Ausbauhöhe)  
Maßangaben in mm

Place pour enlèvement du boîtier de  
filtre (hauteur de démontage)  
Mesures en mm

Spazio per la rimozione della scatola  
del filtro (altezza di montaggio)  
Misure in mm

Espacio para la retirada de la carcasa  
del filtro (altura de desmontaje)  
Dimensiones en mm

- ALBANIA**  
**Šraml Kompresorji d.o.o.**  
 ► Slovenia
- ALGERIA**  
**Becker France S.à.r.l.**  
 ► France
- ARGENTINA**  
**CompVac**  
 Sistemas de Aire Comprimido y Vacío  
 Bonifacini 4760  
 B1678CZH - Caseros  
 Buenos Aires - Argentina  
 Fon/Fax +5411 4734-5980  
 Mobil +54911 3589-5050  
 guillermo.quintin@compvac.com.ar  
[www.compvac.com.ar](http://www.compvac.com.ar)
- AUSTRALIA**  
**Early Minute Pty Ltd.**  
 Unit 3, 33 Meakin Road  
 Meadowbrook QLD 4131  
 Australia  
 Fon +61 7 3386 0981  
 Fax +61 7 3386 0983  
[sales@beckerpumps.com.au](mailto:sales@beckerpumps.com.au)  
[www.beckerpumps.com.au](http://www.beckerpumps.com.au)
- AUSTRIA**  
**Korzinek & Weisse GmbH & Co. KG**  
 Schallergasse 11  
 A-1120 Wien  
 Fon +43 1 8138213  
 Fax +43 1 8138300  
[office@korzinek-weisse.at](mailto:office@korzinek-weisse.at)  
[www.korzinek-weisse.at](http://www.korzinek-weisse.at)
- BANGLADESH**  
**Upbringing Technologies PVT. Ltd.**  
 ► India
- BELARUS**  
**Becker Polska Sp. z o. o.**  
 ► Poland
- BELGIUM**  
**Becker Druk- en Vacuümpompen B.V.**  
 ► Netherlands
- BOSNIA-HERZEGOVINA**  
**Šraml Kompresorji d.o.o.**  
 ► Slovenia
- BRAZIL**  
**Robmaq Comércio de Máquinas e Equipamentos LTDA. EPP.**  
 Rua Paraiba, 2622 - Sala 02  
 80630-000 Curitiba-PR  
 Brazil  
 Fon +55 41 33332279  
 Fax +55 41 33323460  
[robmaq@robmaq.com.br](mailto:robmaq@robmaq.com.br)  
[www.robmaq.com.br](http://www.robmaq.com.br)
- BRUNEI**  
**Becker Asia Pacific PTE Ltd.**  
 ► Singapore
- BULGARIA**  
**RST Ltd.**  
 Filipovtsi, 39 Zemedelska Str.  
 BG-1390 Sofia  
 Fon +359 2 824 0121  
 Fax +359 2 826 3183  
[office@rst-bg.com](mailto:office@rst-bg.com)  
[www.rst-bg.com](http://www.rst-bg.com)
- CAMBODIA**  
**Becker Asia Pacific PTE Ltd.**  
 ► Singapore
- CARIBBEAN ISLANDS**  
**Soluciones Técnicas Industriales STI America**  
 ► Colombia
- CANADA**  
**R.E. Morrison Equipment Inc.**  
 21-3615 Laird Road  
 CDN-Mississauga,  
 Ontario L5L 5Z8  
 Fon +1 905 828 6301  
 Fax +1 905 828 3674  
[info@remequip.com](mailto:info@remequip.com)  
[www.remequip.com](http://www.remequip.com)
- CHILE**  
**W&F Ingenieria y Maquinas S.A.**  
 Félix de Amesti 90, Piso 6  
 Las Condes  
 Santiago Chile  
 Fon +56 2 206 29 43  
 Fax +56 2 206 30 39  
[info@wfy.cl](mailto:info@wfy.cl)  
[www.wfy.cl](http://www.wfy.cl)
- CHINA**  
**Becker Vacuum & Air Equipment (Shanghai) Co. Ltd.**  
 Room 737, Sanlian Building  
 No. 8 Huajing Road, Waigaoqiao  
 FTZ Pudong, Shanghai 200131,  
 P.R. China  
 Fon +86 21 59867988  
 Fax +86 21 59867966  
[info@becker-china.com](mailto:info@becker-china.com)  
[www.becker-china.com](http://www.becker-china.com)
- COLOMBIA**  
**Soluciones Técnicas Industriales STI America**  
 Calle 73 #22-23 Bogota  
 Colombia  
 Fon +571 2350833 / 2350835  
 Mobil +57 310 2401208  
[info@sti-america.com](mailto:info@sti-america.com)  
[stiamerica@gmail.com](mailto:stiamerica@gmail.com)  
[www.sti-america.com](http://www.sti-america.com)
- CROATIA**  
**Šraml Kompresorji d.o.o.**  
 ► Slovenia
- CYPRUS**  
**Lindiridis Emm. Ltd.**  
 ► Greece
- CZECH REPUBLIC**  
**YNNA spol. s.r.o.**  
 Na Zvolenci 64  
 CZ-690 03 Brno  
 Fon +42 519 322 981  
 Fax +42 519 322 173  
[info@ynna.cz](mailto:info@ynna.cz)  
[www.ynna.cz](http://www.ynna.cz)
- DENMARK**  
**Becker Danmark A/S**  
 Lunavej 1  
 DK-8700 Horsens  
 Fon +45 7626 0233  
 Fax +45 7626 0234  
[becker@becker-danmark.dk](mailto:becker@becker-danmark.dk)  
[www.becker-danmark.dk](http://www.becker-danmark.dk)
- ECUADOR**  
**Soluciones Técnicas Industriales STI America**  
 ► Colombia
- Egypt**  
**Ashtechs – Antoine Ashba & Co.**  
 Borg-Al-Arab-El Guedida,  
 2nd industrial zone, Block 16, #5  
 Alexandria, Egypt  
 Fon +203 4626149 - 4626208  
[info@ashtechs.com](mailto:info@ashtechs.com)  
[www.ashtechs.com](http://www.ashtechs.com)
- ESTONIA**  
**Becker Polska Sp. z o. o.**  
 ► Poland
- FINLAND**  
**Grafitarvike Grönkvist Oy**  
 Susikuja 9  
 FI-04130 Sipoo  
 postal address:  
 PL 112, FI-00811 Helsinki  
 Fon +358 9 2224004  
 Fax +358 9 22430080  
[grafitarvike@co.inet.fi](mailto:grafitarvike@co.inet.fi)  
[www.pumputhelsinki.fi](http://www.pumputhelsinki.fi)
- FRANCE**  
**Becker France S.à.r.l.**  
 Rue de Cutesson  
 Z.A. du Bel-Air  
 Gazeran - B.P. 55  
 F-78512 Rambouillet Cedex  
 Fon +33 1 30418989  
 Fax +33 1 30410600  
[becker@becker-france.fr](mailto:becker@becker-france.fr)  
[www.becker-france.fr](http://www.becker-france.fr)
- GERMANY**  
**HEADQUARTERS**  
**INTERNATIONAL SALES & SERVICE MANUFACTURING**  
**Gebr. Becker GmbH**  
 Hölder Feld 29-31  
 42279 Wuppertal / Germany  
 Fon +49 202 697 0  
[info@becker-international.com](mailto:info@becker-international.com)  
[www.becker-international.com](http://www.becker-international.com)
- MANUFACTURING**  
**Gebr. Becker GmbH**  
 Über dem Dieterstedter Bache 4  
 99510 Apolda / Germany  
 Fon +49 3644 543 0
- NATIONAL SUBSIDIARIES**  
**NATIONALE NIEDERLASSUNGEN**  
**Gebr. Becker GmbH**  
**Vertriebs- und Service-Center Nord**  
 Riedemannstr. 2 / Halle 2 Abt.6  
 28239 Bremen / Deutschland  
 Fon 0421 487024  
 Fax 0421 481929  
[servicenord@becker-international.com](mailto:servicenord@becker-international.com)  
*Postleitzahlen-Zuständigkeit:*  
 20... - 31...
- Gebr. Becker GmbH**  
**Vertriebs- und Service-Center Ost**  
 Im Dürstborne 2  
 99510 Apolda / Deutschland  
 Fon 03644 543 -440, -441  
 Fax 03644 543 432  
[serviceost@becker-international.com](mailto:serviceost@becker-international.com)  
*Postleitzahlen-Zuständigkeit:*  
 01... - 19... • 39... • 98... • 99...
- Gebr. Becker GmbH**  
**Vertriebs- und Service-Center Süd**  
 Schuckerstr. 1-3  
 71277 Rutesheim / Deutschland  
 Fon 07152 99923 0  
 Fax 07152 99923 23  
[servicesued@becker-international.com](mailto:servicesued@becker-international.com)  
*Postleitzahlen-Zuständigkeit:*  
 64... • 66... - 97...
- Gebr. Becker GmbH**  
**Vertriebs- und Service-Center West / Mitte**  
 Hölder Feld 32  
 42279 Wuppertal / Deutschland  
 Fon 0202 697 3350  
 Fax 0202 697 200  
[servicewest@becker-international.com](mailto:servicewest@becker-international.com)  
*Postleitzahlen-Zuständigkeit:*  
 32... - 38... • 40... - 63... • 65...
- GREAT BRITAIN**  
**Becker UK Ltd.**  
 Link 63  
 Liverpool Street  
 GB-Hull HU3 4XS  
 Fon +44 1482 835280  
 Fax +44 1482 831275  
[sales@becker.co.uk](mailto:sales@becker.co.uk)  
[www.becker.co.uk](http://www.becker.co.uk)
- GREECE**  
**Lindiridis Emm. Ltd.**  
 Pneumatic Systems  
 11A, Kotzia Street  
 GR-16346 Ilioupolis/Athens  
 Fon +30 210 9917800 / 9934091  
 Fax +30 210 9956791  
[info@lindiridis.gr](mailto:info@lindiridis.gr)  
[www.lindiridis.gr](http://www.lindiridis.gr)
- HONG KONG**  
**Becker Vacuum & Air Equipment (Shanghai) Co. Ltd.**  
 ► China
- HUNGARY**  
**Protech Fejlesztő Kft**  
 Pongrác u. 15.  
 HU-1101 Budapest  
 Fon +36 1 460 0580  
 Fax +36 1 460 0581  
[office@protech.hu](mailto:office@protech.hu)  
[www.protech.hu](http://www.protech.hu)
- INDIA**  
**Upbringing Technologies PVT. Ltd.**  
 502, Lane no 5, A J Paramount,  
 Dahanukar Colony, Kothrud,  
 Pune MH IN 411038  
 Fon +91 20 20251336  
 Fax +91 20 20251336  
[beckerupb@gmail.com](mailto:beckerupb@gmail.com)  
[www.upbringingindia.com](http://www.upbringingindia.com)
- INDONESIA**  
**Becker Asia Pacific PTE Ltd.**  
 ► Singapore
- ISRAEL**  
**Polak Bros. Ltd.**  
 9 Hamefalsim Street  
 Kiryat Arie, Petach-Tikva 49514  
 Israel  
 Fon +972 3 9100333  
 Fax +972 57 7945221  
[polak@polak.co.il](mailto:polak@polak.co.il)  
[www.polak.co.il](http://www.polak.co.il)
- ITALY**  
**Becker Italia S.r.l.**  
 Via Bargello, 24  
 I-40055 Villanova (Bo)  
 Fon +39 051 6063811  
 Fax +39 051 6053168  
[becker@becker.it](mailto:becker@becker.it)  
[www.becker.it](http://www.becker.it)
- JAPAN**  
**Becker Air Techno Co. Ltd.**  
 Mita 3 Cyome MT-Bldg. 6F  
 3-14-10, Mita, Minato-ku,  
 Tokyo, 108-0073 Japan  
 Fon +81 3 5418 5131  
 Fax +81 3 5418 3750  
[info@becker-japan.co.jp](mailto:info@becker-japan.co.jp)  
[www.becker-japan.co.jp](http://www.becker-japan.co.jp)
- JORDAN**  
**Global Industrial Solutions L.L.C.**  
 PO Box 144407  
 Amman 11814  
 Jordan  
 Fon +962 (6) 5831900  
[md@gisjo.com](mailto:md@gisjo.com)  
[www.gisjo.com](http://www.gisjo.com)

- KOREA**  
Becker Korea Co., Ltd.  
Room 420-425, A dong,  
Samsong Techno Valley,  
140 Tongil-ro Deogyang-gu,  
Goyang city, Gyeonggi-do,  
Korea 412-090  
Fon +82 2 2219-4500  
Fax +82 2 2219-4501  
becker@beckerkorea.co.kr  
[www.beckerkorea.co.kr](http://www.beckerkorea.co.kr)
- LAOS**  
Becker Asia Pacific PTE Ltd.  
► Singapore
- LATVIA**  
Becker Polska Sp. z o. o.  
► Poland
- LITHUANIA**  
Becker Polska Sp. z o. o.  
► Poland
- LUXEMBOURG**  
Becker Druk- en Vacuümpompen B.V.  
► Netherlands
- MACEDONIA**  
Šraml Kompresorji d.o.o.  
► Slovenia
- MALAYSIA**  
Becker Asia Pacific PTE Ltd.  
► Singapore
- MAROCCO**  
Becker France S.à.r.l.  
► France
- MEXICO**  
Heinser Artes Graficas  
Retorno 406-A No. 18,  
Unidad Modelo  
MX- 09090 Mexico, D.F.  
Fon +52 55 55829192  
Fax +52 55 55827653  
[heinser@att.net.mx](mailto:heinser@att.net.mx)
- MEXICO**  
BRB  
Rafael Najera # 2229 Ote  
MX- 64550 Monterrey, N.L.  
Fon +52 81 4739.0115  
Fax +52 81 8355.6808
- Mexico, D.F.  
Fon +52 55 1723.6702  
Fax +52 55 5879.3052
- Ramos Arizpe, Coah  
Fon +52 844 490.2501  
Fax +52 844 413.0431
- Reynosa, Tamp  
Fon +52 899 423.6954  
Fax +52 899 925.1449
- Queretaro, Qro  
Fon +52 442 196.4053  
[ventas@brbdelnorte.com.mx](mailto:ventas@brbdelnorte.com.mx)  
[www.brbdelnorte.com.mx](http://www.brbdelnorte.com.mx)
- Office USA:  
Fon +1 214 340 6770  
Fax +1 214 623 6558  
[contact@brb-usa.com](mailto:contact@brb-usa.com)
- MONTENEGRO**  
Šraml Kompresorji d.o.o.  
► Slovenia
- MYANMAR**  
Becker Asia Pacific PTE Ltd.  
► Singapore
- NETHERLANDS**  
Becker Druk- en Vacuümpompen B.V.  
Postbus 573, 8440 AN Heerenveen  
Europaan 11, 8447 SM Heerenveen  
Industrieterrein Kanaal-West 81  
Fon +31 513 651800  
Fax +31 513 651855  
[info@beckerdvp.nl](mailto:info@beckerdvp.nl)  
[www.beckerdvp.nl](http://www.beckerdvp.nl)
- NEW ZEALAND**  
Early Minute Pty Ltd.  
► Australia
- NORWAY**  
Becker Vakuumteknik AB  
► Sweden
- OMAN**  
Fluidtec Equipment L.L.C  
► United Arab Emirates
- PARAGUAY**  
CompVac  
► Argentina
- PHILIPPINES**  
Becker Asia Pacific PTE Ltd.  
► Singapore
- POLAND**  
Becker Polska Sp. z o. o.  
Pianowo 46  
PL- 64-000 Kościan  
Fon +48 065 5114170  
Fax +48 065 5110828  
[info@becker-polska.com](mailto:info@becker-polska.com)  
[www.becker-polska.com](http://www.becker-polska.com)
- PORTUGAL**  
EMZ  
Sociedade de Representações,  
Assistência e Reparações de  
Equipamentos de Vácuo e  
Eletrotécnica, Lda.  
Rua de São Sebastião da  
Pedreira 110, 3º Andar  
P-1050-209 Lisboa  
Fon +351 213 140 887  
Fax +351 212 698 530  
[zickermann@zickermann.pt](mailto:zickermann@zickermann.pt)
- ROMANIA**  
Robital Industrial Supplier SRL  
189 Biruintei Bulevardul  
RO-Pantelimon 077145  
Fon +40 21 315 93 29  
Fax +40 21 315 93 31  
[info@robital.ro](mailto:info@robital.ro)  
[www.robital.ro](http://www.robital.ro)
- RUSSIA**  
SPC „ZME“ LLC  
Plekhanova 4A  
RU-111123 Moscow  
Fon/Fax +7 495 221 65 55  
[sales@npk-zme.ru](mailto:sales@npk-zme.ru)  
[sales@becker-russia.ru](mailto:sales@becker-russia.ru)  
[www.npk-zme.ru](http://www.npk-zme.ru)
- RUSSIA**  
SibWest LLC  
Ovrazhnaya str. 4  
RU-630049 Novosibirsk city  
Fon +7 383 21 95 202  
[nsk@sibwest.com](mailto:nsk@sibwest.com)  
[www.sibwest.com](http://www.sibwest.com)
- SAUDI ARABIA**  
Masader Multi Ltd. Co.  
Makkah Road K-3  
P.O. Box 122706  
Jeddah 21332, Saudi Arabia  
Fon +966 2 689 7909  
Fax +966 2 689 8278  
[info@masadermulti.com](mailto:info@masadermulti.com)  
[www.masadermulti.com](http://www.masadermulti.com)
- SERBIA**  
Šraml Kompresorji d.o.o.  
► Slovenia
- SINGAPORE**  
Becker Asia Pacific PTE Ltd.  
12 Little Road #01-01  
Lian Cheong Industrial Building  
SGP-Singapore 536986  
Fon +65 6487 5951  
Fax +65 6487 5952  
[info@beckerasia.com.sg](mailto:info@beckerasia.com.sg)  
[www.beckerasia.com.sg](http://www.beckerasia.com.sg)
- SLOVAK REPUBLIC**  
ABRO s.r.o.  
Laskomerského 16  
SK-831 03 Bratislava  
Fon +421 2 43427443  
Fax +421 2 43638036  
[abro@abro.sk](mailto:abro@abro.sk)  
[www.abro.sk](http://www.abro.sk)
- SLOVENIA**  
Šraml Kompresorji d.o.o.  
Dolga Poljana 1h  
SI-5271 Vipava  
Fon +386 4 177 1416  
Fax +386 5 368 0214  
[sraml.bozo@siol.net](mailto:sraml.bozo@siol.net)  
[www.sraml-kompresorji.si](http://www.sraml-kompresorji.si)
- SOUTH AFRICA**  
Airflit (Pty) Ltd.  
21, Orion Street  
P.O. Box 979  
SA-Germiston 1401  
Fon +27 11 8735555  
Fax +27 11 8731355  
[berndf@masskotscale.com](mailto:berndf@masskotscale.com)
- SPAIN**  
Becker Iberica de Bombas de  
Vacio y Compresores S.A.  
Calle Masia Nova 3-5, Nave E  
P.I. Santa Magdalena  
08800 Vilanova i la Geltrú  
Fon +34 93 816 51 53  
Fax +34 93 816 58 74  
[comercial@becker-iberica.com](mailto:comercial@becker-iberica.com)  
[www.becker-iberica.com](http://www.becker-iberica.com)  
Servicio técnico oficial Madrid:  
Fon +34 91 662 35 23  
Fax +34 91 661 19 61
- SRI LANKA**  
Upbringing Technologies PVT. Ltd.  
► India
- SWEDEN**  
Becker Vakuumteknik AB  
Söderforsgatan 33  
S-75228 Uppsala  
Fon +46 18 565200  
Fax +46 18 565209  
[kundservice@beckervakuum.se](mailto:kundservice@beckervakuum.se)  
[www.beckervakuum.se](http://www.beckervakuum.se)  
Höganäs:  
Verkstadsgatan 12C  
S-26339 Höganäs  
Fon +46 42 344875
- SWITZERLAND**  
Becker AG  
Ringstr. 20  
Postfach 1018  
CH-8600 Dübendorf  
Fon +41 44 824 18 18  
Fax +41 44 824 18 19  
[becker@becker.ch](mailto:becker@becker.ch)  
[www.becker-international.com](http://www.becker-international.com)
- TAIWAN**  
Becker Pumps Taiwan Co. Ltd.  
1F, No. 542-15, Zhongzheng Rd.,  
Xinzhuang Dist., New Taipei  
City 242, Taiwan  
Fon +886 2 29040077  
Fax +886 2 29040500  
[info@beckertaiwan.com](mailto:info@beckertaiwan.com)  
[www.beckertaiwan.com](http://www.beckertaiwan.com)
- THAILAND**  
Becker Asia Pacific PTE Ltd.  
► Singapore
- TUNISIA**  
Becker France S.à.r.l.  
► France
- TURKEY**  
UES Teknik  
Makina ve Yedek Parça San. Dis Tic.  
Ltd. Sti.  
Merkez Mah., Engin Sok. No: 13  
TR-34310 AVCILAR-İSTANBUL  
Fon +90 212 6954984  
Fax +90 212 5916210  
[erdal@uesteknik.com](mailto:erdal@uesteknik.com)
- UKRAINE**  
Becker Polska Sp. z o. o.  
► Poland
- UNITED ARAB EMIRATES**  
Fluidtec Equipment L.L.C  
Lake Central Tower - Office 1305  
Burj Khalifa District  
(P.O. Box: 72903)  
Dubai - UAE  
Fon +971 4 2776366  
Fax +971 4 2776173  
[info@fluidtec.ae](mailto:info@fluidtec.ae)
- URUGUAY**  
CompVac  
► Argentina
- USA**  
Becker Pumps Corporation  
100 East Ascot Lane,  
Cuyahoga Falls,  
Ohio 44223, USA  
Fon +1 330 928 9966  
Fax +1 330 928 7065  
Cust.Service +1 330 916 6858  
[info@beckerpumps.com](mailto:info@beckerpumps.com)  
[www.beckerpumps.com](http://www.beckerpumps.com)
- VENEZUELA**  
Soluciones Tecnicas Industriales STIAmerica  
► Colombia
- VIETNAM**  
Becker Asia Pacific PTE Ltd.  
► Singapore



>> BECKER HOMEPAGE

## VACUUM PUMPS • COMPRESSORS



[WWW.BECKER-INTERNATIONAL.COM](http://WWW.BECKER-INTERNATIONAL.COM)

